ROZHODNUTIE KOMISIE

z 15. júla 2004

o oprávnenosti výdavkov, ktoré vynaložili určité členské štáty v roku 2004 na zber a správu údajov potrebných na vykonávanie Spoločnej politiky rybného hospodárstva

(oznámené pod číslom K(2004) 2730)

(Iba španielske, dánske, nemecké, grécke, anglické, francúzske, talianske, holandské, portugalské, fínske a švédske znenie je záväzné)

(2004/555/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2000/439/ES z 29. júna 2000 o finančnom príspevku spoločenstva na výdavky, ktoré vynaložili členské štáty pri zbieraní údajov a na financovanie štúdií a pilotných projektov na uskutočnenie Spoločnej politiky rybného hospodárstva [1], najmä na jeho článok 4 odsek 3,

keďže:

(1) Rozhodnutie 2000/439/ES ustanovuje podmienky, podľa ktorých môžu členské štáty získať príspevok spoločenstva na výdavky, ktoré vynaložili na svoje národné programy v súlade s nariadením Rady (ES) č. 1543/2000 z 29. júna 2000 ustanovujúcim rámec spoločenstva pre zber a správu údajov potrebných na výkon Spoločnej politiky rybolovu [2]. Podľa tohto rozhodnutia Komisia na základe informácií poskytnutých členskými štátmi každý rok rozhoduje o oprávnenosti výdavkov, ktoré členské štáty predpokladajú na tento účel vynaložiť, a o čiastke finančnej pomoci spoločenstva na nasledujúci rok.

(2) Komisia získala aktualizované päťročné programy z Belgicka, Dánska, Nemecka, Grécka, Španielska, Francúzska, Írska, Talianska, Holandska, Portugalska, Fínska, Švédska a Spojeného kráľovstva, opisujúce údaje, ktoré tieto štáty zamýšľajú zozbierať v období od 1. januára 2004 do 31. decembra 2004 v súlade s nariadením (ES) č. 1543/2000. Tieto štáty tiež predložili žiadosti o finančný príspevok na výdavky v súlade s článkom 4 rozhodnutia 2000/439/ES.

(3) Podľa článku 6 nariadenia Komisie (ES) č. 1639/2001 z 25. júla 2001 zavádzajúcim minimálne a rozšírené programy spoločenstva na zhromažďovanie údajov v odvetví rybolovu a stanovujúcim podrobné pravidlá na uplatnenie nariadenia Rady (ES) č. 1543/2000 [3] Komisia zvážila národné programy členských štátov na rok 2004 a na základe týchto programov posúdila oprávnenosť výdavkov. Na základe tohto posúdenia je potrebné vyplatiť príslušným členským štátom prvú splátku v súlade s článkom 6 odsek 1 bod a) rozhodnutia 2000/439/ES.

(4) Druhú splátku je potrebné vyplatiť v roku 2005 po odovzdaní finančnej a technickej správy o činnosti, ktorá podrobne opisuje stav dosiahnutia cieľov stanovených v období vypracovávania minimálnych a rozšírených programov, Komisii a po jej prijatí Komisiou v súlade s článkom 6 odsek 1 písmeno b) rozhodnutia 2000/439/ES a článkom 6 odsek 2 nariadenia 1639/2001.

(5) Opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre rybné hospodárstvo a akvakultúru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Toto rozhodnutie ustanovuje na rok 2004 čiastku oprávnených výdavkov pre každý členský štát a sadzby finančného príspevku spoločenstva na zber a správu údajov potrebných na vykonávanie Spoločnej politiky rybného hospodárstva.

Článok 2

Na výdavky, ktoré boli vynaložené pri zbere a správe údajov potrebných na vykonávanie Spoločnej politiky rybného hospodárstva, ako sa stanovuje v prílohe I, vzniká oprávnenie na finančný príspevok spoločenstva, ktorý nepresahuje 50 % oprávnených nákladov na minimálny program stanovený v článku 5 nariadenia (ES) č. 1543/2000.

[1] Ú. v. ES L 176, 15.7.2000, s. 42.
[2] Ú. v. ES L 176, 15.7.2000, s. 1.
[3] Ú. v. ES L 222, 17.8.2001, s. 53.

Článok 3

Na výdavky, ktoré boli vynaložené pri zbere a správe údajov potrebných na vykonávanie Spoločnej politiky rybného hospodárstva, ako sa stanovuje v prílohe II, vzniká oprávnenie na finančný príspevok spoločenstva, ktorý nepresahuje 35 % oprávnených nákladov na rozšírený program stanovený v článku 5 nariadenia (ES) č. 1543/2000.

Článok 4

1. Spoločenstvo vyplatí prvú splátku vo výške 50 % finančného príspevku, ktorý je stanovený v prílohách I a II.

2. Druhá splátka sa vyplatí v roku 2005 po prijatí a schválení finančnej a technickej správy podľa článku 6 odsek 1 písmeno b) rozhodnutia Rady 2000/439/ES.

Článok 5

1. Výmenný kurz euro, ktorý sa použije na výpočet oprávnených čiastok podľa tohto rozhodnutia, bude výmenný kurz, ktorý platil v máji roku 2003.

2. Vyhlásenia o výdavkoch a žiadosti o preddavky v národnej mene získané od členských štátov, ktoré sa nezúčastňujú tretej etapy hospodárskej a menovej únie, sa premenia na euro podľa výmenného kurzu, ktorý platí počas mesiaca, kedy Komisia tieto vyhlásenia a žiadosti dostala.

Článok 6

Toto rozhodnutie je adresované Belgickému kráľovstvu, Dánskemu kráľovstvu, Spolkovej republike Nemecko, Gréckej republike, Španielskemu kráľovstvu, Francúzskej republike, Írsku, Talianskej republike, Holandskému kráľovstvu, Portugalskej republike, Fínskej republike, Švédskemu kráľovstvu a Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska.

V Bruseli 15. júla 2004

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie